



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettre d'information N°56 – Novembre 2012

5^{ème} Assemblée Générale en 2013 10^{ème} anniversaire de l'Association

Notre 5^{ème} Assemblée Générale se déroulera donc le 5 mai 2013 à Procida. Ce sera un événement exceptionnel car pour la première fois nous recevrons des membres américains, dont le Maire de la ville de Torrance (périphérie de Los Angeles, Californie), Frank SCOTTO ☺



Couvent de Santa Margherita nuova – Procida (restauré en 2012)

A ce jour, j'ai déjà reçu 38 inscriptions fermes, soit près de 100 personnes. L'événement sera pour la première fois bilingue (français et anglais).

De nombreux travaux de préparation sont en cours et devraient aboutir juste à temps. Même si le mois de mai peut vous sembler encore loin, je vous assure que de mon point de vue il est déjà bien trop proche.

Vous trouverez le programme prévisionnel quasi définitif ci-dessous :

Dimanche 5 mai à PROCIDA

10h00-12h30 Assemblée Générale
13h00-14h30 Déjeuner
15h00-17h00 Visite de l'Abbaye
17h30 Inauguration d'une plaque commémorative

Lundi 6 mai en mer pour découvrir PROCIDA et ISCHIA

9h00 Départ à Ischia Porto
9h30 Départ à Procida
12h30 Déjeuner à Sant'Angelo à Ischia
17h30 Retour à Ischia Porto
18h00 Retour à Procida

Mardi 7 mai à NAPLES

7h00/7h30 Embarquement
9h00 Arrivée à Naples
10h00 Visite de la Santissima Annunziata et la Ruota
12h30 Déjeuner dans une pizzeria napolitaine
14h30 Visite de Naples souterraine
<http://www.napolisotterranea.org/napoli-sotterranea/>
17h30 Retour au port de Naples

Un autocar de 78 places sera à notre disposition pour la journée du 7 mai. ATTENTION il reste moins de 10 places aujourd'hui pour cette excursion.

Mercredi 8 mai à PROCIDA

Pour rappel, tous les 8 mai, se déroule la fête traditionnelle et annuelle de la procession de l'Archange Saint-Michel, en souvenir de son apparition le 8 mai 1535 à l'emplacement actuel de l'Abbaye qui porte son nom, après avoir repoussé les pirates sarrasins !

A suivre ...

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Notre site Web est en cours d'évolution

Avec du retard mais prochainement, vous découvrirez notre nouveau site Web de recherche :

- **Une nouvelle interface plus pratique et plus moderne**, qui nous permettra de rajouter plus facilement d'autres fonctionnalités.
- **Des raccourcis simples** vers l'aide, la liste des membres, le mode d'emploi ou encore votre solde d'acte.
- **La nouvelle boutique de l'association** où vous pourrez rechercher selon plusieurs critères des ouvrages, des gravures ou tout autre objet.

Les archives italiennes en ligne

Vous trouverez à l'adresse ci-dessous les archives italiennes en ligne. Par exemple, vous pourrez feuilleter certains registres de la commune de Naples.

<http://antenati.san.beniculturali.it/il-territorio-e-le-fonti>

Merci à ceux qui me l'ont signalé.

La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 56 – Novembre 2012

La numérisation continue à Ischia

Grâce à un voyage éclair à Ischia fin octobre, j'ai la très grande satisfaction de vous annoncer que les contacts pris au printemps et cet été m'ont permis enfin de concrétiser la numérisation de deux paroisses d'ISCHIA à savoir la paroisse antique de San Giovanni Battista de BUONOPANE et celle de VILLA BAGNI.

L'informatisation de ses registres peut maintenant démarrer !

Ci-dessous la réalité concrète de nos travaux à Ischia depuis 2005 avec l'espoir de commencer et terminer les deux dernières paroisses (SERRARA et FONTANA) en 2013 !



Les nouveaux index disponibles

Ci-dessous la liste des registres et des mises à jour qui viennent enrichir notre base de données :

Archive	Registres
CASAMICCIOLA S. Maria Maddalena	D13 (Marie-Lyse GROS) B12 (Pascale LUDWIG)
LACCO AMENO S. Maria delle Grazie	B03, B10 (Carole GENZANO) B09 (Rosemarie LONGOBARDO) D06 (Sylviane MORIAU)
PANZA San Leonardo	B02, M01, M03 (Sylviane MORIAU) M02 (Marie-Lyse GROS)
PONZA Santo Silverio	B02, B03 (Rosemarie LONGOBARDO)
Comune di SERRARA FONTANA	N02, M02, D02 (période 1841 à 1880) importés

.../...

Changements importants :

1. Modification de la liste des villes

Pour faciliter vos recherches et la gestion des paroisses, les regroupements suivants ont été effectués pour se caler aux communes actuelles :

- BARANO regroupe les paroisses de Barano, Testaccio et Buonopane.
- FORIO regroupe ses deux paroisses et Panza.
- ISCHIA regroupe les paroisses d'Ischia Ponte, le château Aragonais, Campagnano et Villa Bagni.

2. Mise à jour de dates extrêmes

Grâce aux travaux de vérification effectués par Jean-Pierre FERRARI, les dates extrêmes des registres des baptêmes de la paroisse de San Vito à Forio ont été modifiées.

Ces registres ont donc changé de numéro et cela a un impact direct sur les références des actes que vous auriez déjà commandés. Si vous êtes concernés, je vous invite à consulter la liste des registres sur notre site.

FamilySearch

Nos projets d'informatisation en partenariat avec FamilySearch avancent progressivement.

Projet terminé en 2012 :

- SERRARA FONTANA partie 1 (1841-1880) : la base de données des actes de la commune est en ligne sur notre site avec pour chaque acte le lien http vers son image sur le site de FamilySearch.

Projets en cours :

- BARANO (1809-1929)
- SERRARA FONTANA partie 2 (1809-1929)
- MONTE DI PROCIDA (1817-1929)

En bas de cette page vous trouverez les statistiques d'avancement des projets en cours.

Je renouvelle mes remerciements aux membres bénévoles qui participent en ligne à cette indexation et j'invite les autres à nous aider pour accélérer ses projets et la mise en ligne des données sur notre site.

Merci de votre aide.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Project	Total Images	# of Batches	Images A	Percent A	Images B	Percent B	Images Arb	Percent Arb
Monte di Procida 1817-1929	9 268	2 416	7 725	83,35%	7 681	82,88%	7 640	82,43%
Serrara Fontana 1809-1929 (part. 2)	4 484	1 125	228	5,08%	204	4,55%	140	3,12%
Barano 1809-1929	17 436	4 377	712	4,08%	488	2,80%	343	1,97%

Statistiques au 9 novembre 2012.

FIN